

ARUBA  **NEWS**

Lago Oil & Transport Co., Ltd.

Editor: A. Werleman - Assoc. Editor: Miss L. I. de Lange
 Photographer: J. M. de Cuba
 Printed by: Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.

Lago su Segundo Concurso di Arte Tin 204 Pinturas di 105 Persona

E sala di exhibicion di Centro Cultural na Playa e anja aki a proba di ta mucho chikito pa mustra e gran cantidad di obranan di arte den Lago su segundo Galeria di Arte. Pesey ■■■ obranan di arte presentá door di a grupo mas hoben (te 10 anja di edad) a worde poní den lobby dilanti di a sala di exhibicion.

Despues di algun palabra di bonbini na habrimiento oficial di Lago su Concurso di Arte door di presidente di e comision Albert C. Eman, Vice Presidente LeRoy Johnston a dirigi su mes na esnan presente. El a duna pabien na e participantenan pa nan bunita obranan, y el a gradici miembranon di hurado y tambe miembranon di a comision pa nan contribucion na exito di e exhibicion di arte. Considerando resultado di e concurso aki, el a anuncia cu compania lo patrocina otro concurso di arte na 1972.

Sr. Johnston a presenta a premionan na a ganadornan. Despues el a habri e exhibicion oficialmente, cu e cortamento tradicional di cinta.

Loke e bishitantenan a mira ta 204 obra di arte presentá door di 105 participante, den cuater grupo di edad: te 10, 11 te 15, 16 te 20 y arriba 21 anja di edad. Variando den topico y técnica, e pinturana tabata di

dimension hopi variá, for di un obra cu crayon di 3" x 3" te na un obra di pintura abstracto di 6 pa 3 pia.

Ganadora di e promer premio di f. 500.— tabata señora Eva-Marie Sundal, kende anja pasá a gana di dos premio. Eta esposa di George Sundal di Mechanical-Engineering. Otro ganadora pa di dos bes tabata Olympia Gomez, yiu muher di Antonio Gomez di PR/IR, kende a gana un certificado di regalo pa f. 25, como segundo premio den e grupo di edad di 11-15 anja. (Mira paginas 4 y 5 pa e pinturana cu a gana y presentacion di premios.

NEW ARRIVALS

July 30, 1971

TROMP, Basilio & Nora, Terminal Division; a son, Cedric Edward.

August 4, 1971

CROES, Everardo & Benita, Mechanical Dept.; a daughter, Evelyn Karin.

August 13, 1971

STEELEN, Alfonso ■ Remedios, Technical Dept.; a daughter, Yarina Yvette.

August 17, 1971

WILLEMS, Timoteo & Maria, Refining Division; a daughter, Susette Maria Therese.

August 18, 1971

CROES, Juan & Martha, Technical Lab.; a son, Eric Edgard.

August 23, 1971

ODUBER, Simplicio & Emma, Oil Movements; a daughter, Charlene Clara Inmaculada.

Second Art Contest

(Continued from page 1)

10, 11 to 15, 16 to 20, and 21 years up. Varying in topic and technique, the paintings also ranged widely in size, from ■■■ 3"x3" crayon work to an approximate 6 x 3 ft. abstract oil painting.

Winner of the first prize of fls. 500 was Mrs. Eva-Marie Sundal, who last year earned the second prize. She is the

wife of George Sundal of Mechanical Engineering. Another winner for the second time was Olympia Gomez, daughter of Antonio Gomez of PR/IR, who won a fls. 25 gift certificate as the second prize in the 11-15 group.

(See pages 4 and 5 for the winning paintings and presentation of awards).



Mrs. Regina van Romondt, one of the three judges in Lago's second Art Contest.

Sra. Regina van Romondt, uno di e tres jueznan dell Lago su segundo Concurso di Arte.

Lago Ta Anuncia 3er Programa di Training Preparatorio pa Empleo

Lago ta ofrece atrobe un programa di seis luna di entrenamiento na estudiantes di school tecnico, bao di su programa di entrenamiento preparatorio pa trabao cerca compania. Promer preferencia ta bai pa esnan cu a gradua di UTS, pero consideracion por worde duná tambe na algun estudiantes sobresaliente di MULO-B. Interesadonan mester tin 18 te 25 anja di edad. Tur aprendiznan lo worde seleccioná arriba base di resultado di testnan, rapport di school y un entrevista personal.

Estudiantenan interesá mester acudi na Seccion di Entrenamiento di PR/IR no mas laat cu 10 December 1971. Nan por jama na telefon 9-2527 of acudi personalmente ■■■ oficina 244 den Administration Building pa haya un formulario di registration.

Bao di e programa aki cu jama PEP, estudiantenan lo recibi les di Ingles, destreza cu equipo (electricidad, instrumentacion y draaibank), fundamentalan di refinacion y quimica.

Les lo worde duná tres bez pa siman durante anochi - Dia-luna, Diarazon y Diaberne di 7'or pa 9'or. E curso lo cumenza ■■■ Januari y e fecha fiho ta

worde anuncia despues.

Aprendiznan lo recibi un ayudo financiero di f. 2.00 pa cada sesion di anochi, pa yuda paga gasto di transportacion. Participacion na ■■■ programa no ■■■ un garantia cu ■■■ interesado lo haya trabao na Lago. Sinembargo, ■■■ ta duné un oportunidad pa califica su mes pa trabao na Lago.

Lago su promer programa di entrenamiento preparatorio pa trabao cerca compania, ■■■ cumenza dia 5 di Mei 1969 cu 20 participante. Dieznuebe di e participantenan a logra haya trabao den varios departamento. E di dos programa, cu a cumenza na Januari 1970, a atrae 24 participante, di kende 21 a worde ofreci trabao cerca compania.

Lago Video Theatre

presents

■■■ Thanksgiving Day,

Nov. 25, 1971, at 9:30 p.m.,

the 60-minute film:

**The Mouse On
The Mayflower**

via TELE ARUBA.

Seven Mechanical and Process Employees Honored for Long Career at Dinner



MC Oscar Antonette al the Golf Club on Nov. 5 Introduces Lago President R. L. Trusty, who presents 30-year service awards to (l to r): (Maestro di Ceremonia Oscar Antonette na Golf Club Nov. 5 ta Introduci President di Lago R. L. Trusty, kende na presenta cer-

tificados di 30 anja di servicio na - robez pa drechi): Marcelo Maduro, Process-Utilities Division, Powerhouses; Alberto Hernandez, Mechanical-Cleanout; and Efrain Arendsz, Process-Light Hydrocarbons Division.

Siete Empleado di Mechanical y Process Honra pa nan Carera Largocu Lago



25-Year service award recipients (left to right): (Recibidoran di Oloshi di 25 anja di servicio tabata - robez pa drechi): Atsjoen R. Lo A Njoe, Process-Oil Movements-Floating Equipment; Gaston

L. Lake, Mechanical-Cleanout; Mario Ras, Mechanical-Metal Trades, and Eugene A. Beyde, Mechanical-Machinist and Central Tool Room.



The Process Department group of service award recipients pose here at the Aruba Golf Club (l to r): President Trusty, Rene Lo A Njoe, Marcelo Maduro, Efrain Arendsz, and Assistant Process Manager Carle Williams.

E Grupo di Process Department cu a recibi oloshi y certificado di servicio ta aki na Golf Club (r pa d): President Trusty, Rene Lo A Njoe, Marcelo Maduro, Efrain Arendsz, y Asistente Gerente di Process Carle Williams.



The Mechanical Department employees honored for their long career are here with Executive Management members (l to r): Mechanical Manager K. L. Weill, Mario Ras, Eugene Beyde, Gaston Lake, Alberto Hernandez, and President Trusty.

Empleadonan di Departamento Mechanical honra pa nan carera largo ta aki cu miembros di Gerencia Ehecutivo (r pa d): Gerente Mechanical K. L. Weill, Mario Ras, Eugene Beyde, Gaston Lake, Alberto Hernandez, y President Trusty.

Lago's Second Gallery of Art November 4 - 7



Shareen Maduro, first prize (7-10).



Shareen's winning painting: "Eruption of a Volcano."



Glenda de Vries received first prize (Fls. 50) in age group 11-15 for her "Blond Lady."



At left, Nuris Dabian (11-15) with honorable mention: Aruban landscape.



Vice President LeRoy Johnston officially opens Lago's 2nd Gallery of Art.



Olympia Gomez receives Fls. 25 gift certificate from Vice President Johnston as 2nd prize, 11-15 group. Carol Ann Turnbull's "Coyote on Mountain Top."

Winning paintings of Ricky Fischer and Jamie Fredrickson (7-10).

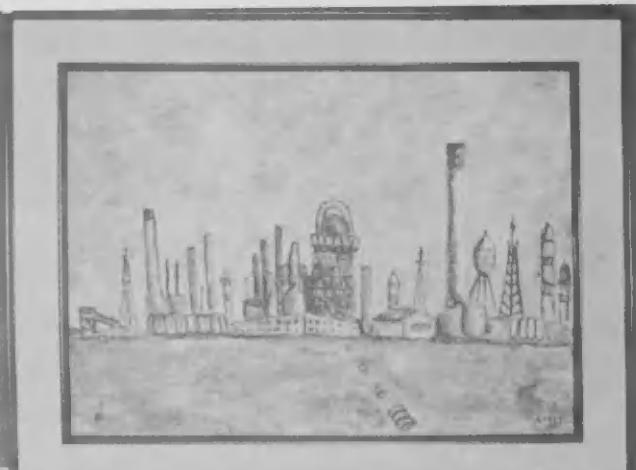


Receiving prizes are: Andresito and Reginaldo.



At left "A (honorable mention) of Mrs. Sundal. Reginaldo "Water" (honorable

Lago Su Segundo Galeria di Arte November 4 - 7



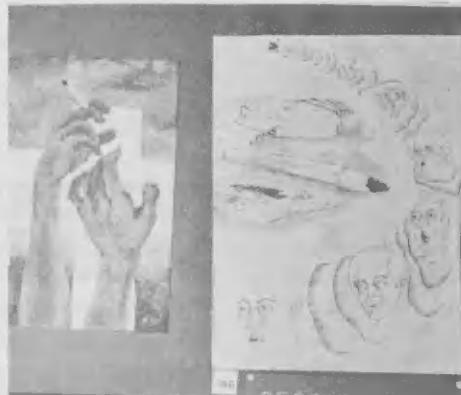
Mrs. G. Smit receives Fls. 70 gift certificate (first prize) on behalf of daughter Marguerite Smit for her painting "Lago Refinery", at right (age group 16-20 years).



Mario Tromp's honorable mention (11-15).



Mrs. Felicia Koolman's "Underwater Scene" and Mrs. Sundal's prizewinning "Shoreline" (at right).



Two of Arthur P. Meiners' paintings. The second prize winner (16-20) "Evolution," at right, earned him Fls. 30.



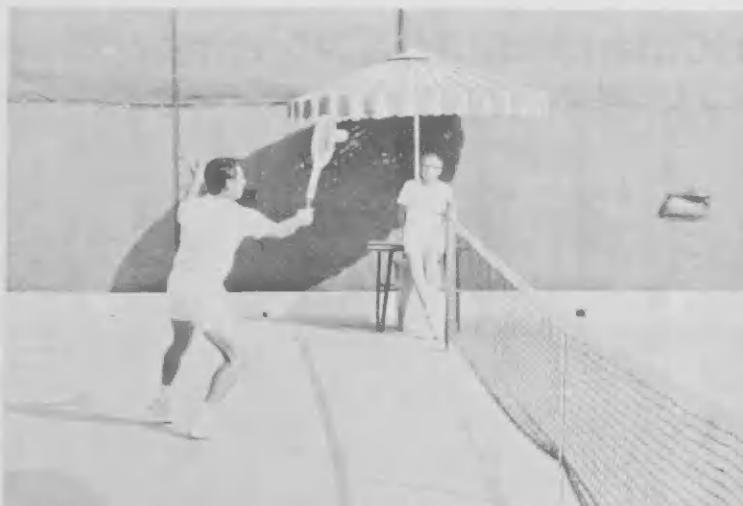
up category from Vice President LeRoy Johnston left, (2nd prize - Fls. 250), and Mrs. Felicia Koolman (3d prize - Fls. 150).



Andresito de Cuba and his prize-winning "Volcano Eruption" (above), which earned him Fls. 250.

* * *

At left = certificate for honorable mention went to Lucia v/d Biezen (age group 16-20).



At left, Roro Hernandez is executing a high backhand volley. At right are the Antillean Championship representatives for Curaçao: Donny Hasset and Mrs. Lulu Salas. The Aruba players are at right: Mrs. Lucia Sint and Roro, at the Caribbean Hotel tennis court.



Na robez, Roro Hernandez ta ejecutando un "high backhand volley". Na drecchi ta representantes pa campeonato Antillano di Curaçao: Donny Hasset y Sra. Lulu Salas. Representantes di Aruba ta na drecchi: Sra. Lucia Sint y Roro, na tennisbaan di Caribbean Hotel.

Roro Hernandez Decides to Retire From National Tennis Competition

"Representing your island in any capacity is indeed a privilege and an honor. However, this privilege and honor bring along a great responsibility, the responsibility of proper representation." These were some remarks of Robert (Roro) Hernandez who says that top physical condition and a great deal of effort are required to take part in competitions. He regrettably feels that he no longer can meet these demands.

Since 1966, after returning to Lago from the U.S. where he played for three years on the Southern Illinois University team (holding 4th and 5th positions on a six-man team), Roro was a regular on the Aruba team and represented Aruba on many occasions.

Roro has won many island championships in singles, doubles and mixed doubles. Roro together with Els Spruit won the Antillean mixed doubles championship in 1968, and with Sjef v/d Boorn won the Antillean men's doubles in 1969.

Roro is retiring as Aruba's undefeated singles champion of 1970 (he did not participate in 1971 singles championship as he was off the island) and is both men's doubles and mixed doubles champion for 1971.

As a member of the Esso Tennis Club, Roro plans to continue representing his club and participate occasionally in club championships. Once a football, baseball and basketball player, Roro also dedicates some time to bowling and golf.



Abdenago C. Martis who works in the Lago Hospital receives his 30-year service certificate and emblem from Acting Medical Director Dr. J. A. M. de Ruijter.

Abdenago C. Martis kende ta traha na Lago Hospital na recibí su certificado y emblema di 30 anja di servicio for di Director Medico Interino Dr. J. A. M. de Ruijter.



Roro is here with some of his trophies which he won during 15 years he dedicated to his favorite sport tennis. He also has a few trophies for bowling and golf.

Roro ta all cu algun di su trofeoan cual el gana durante 15 anja cu el a dedica na su deporte favorito tennis. El tambe tin un poco trofeo pa bowling y golf.

Roro Hernandez a Dicidi pa Retira Di Competitie Nacional di Tennis

„Representa bo isla den cualquier capacidad enberdad ta un privilegio y un honor. Sin embargo, e privilegio aki y honor ta trece un gran responsabilidad, e responsabilidad di debido representacion." Esakinan ta algun remarcas di Roro Hernandez kende ta bisa cu top condicion fisico y gran esfuerzo ta quererl pa tuma parti den competitie. El ta lamenta cu no por cumpli cu e demandas aki mas.

Desde 1966, despues di su regreso for di Estados Unidos unda el a hunga pa tres anja den e team di Southern Illinois University, Roro tabata un hungador den e team di Aruba y a representa Aruba hopi bez.

Roro a gana hopi campeona-

to di e isla pa individual, dobles y dobles mixto. Roro huntu cu Els Spruit a gana campeonato pa doble mixto na 1968 y huntu cu Sjef v/d Boorn el a gana campeonato Antiliano doble pa caballero na 1969.

Roro ta retirando como Aruba su campeon invicto pa individual pa 1970 (pasobra el no a participa na 1971 como el tabata for di Aruba), y ta ambos campeon den dobles pa caballero y dobles mixto pa 1971.

Como miembro di Esso Tennis Club, Roro tin plan di sigui representa su club y participa den campeonato pa su club. Un tempo un hungador di futbol, beisbol y basketball, Roro tambe ta dedica poco tempo na bowling y golf.

First Jumbo Jet to Land at Beatrix Airport Is KLM's Boeing 747



KLM's Jumbo Jet "Mississippi" at Aruba's Airport Nov. 6.

Another milestone in jet air traffic at Aruba was reached on Saturday, November 6, when the first jumbo jet, KLM's Boeing 747 "Mississippi" (PH-BUA), touched down at Princess Beatrix Airport.

On a direct flight from New York to Aruba, the plane arrived at about 3:15 p.m. bringing some 180 passengers. This important event drew huge crowds of spectators all around the airport.

The 747B can accommodate 353 passengers (32 First and 321 Economy Class) and take on 33,000 kilos of freight. The airship has a total length of 231 feet, 4 inches and a wing span of 195 feet, 8 inches. A special feature is an upper deck lounge right behind the cockpit. Some other interesting dimensions are: tail height 63 feet, 5 inches or taller than a 5-story building; maximum cruising speed 610 miles per hour. The fuel tanks can contain 51,000 U.S. gallons

and fuel consumption is 2050 gallons per hour. The plane's width can be judged from the nine seats in one row: a row of three seats, an aisle, four seats, an aisle and two seats.

The cost of such a plane is approximately \$27,000,000. KLM now has five 747B's in service and two on order.

KLM has been long associated with air traffic in Aruba. The company was the first to start regular service to the island with the "Snip" on January 19, 1935, transporting 12 passengers per trip.

On April 10, 1964 KLM also ushered in the jet era in Aruba when its DC-8 landed here at the inauguration of the airport's new jet runway.

With the introduction of jumbo jet flights to the island another positive contribution is given by KLM towards the further development of tourism to Aruba.

KLM su Jumbo Jet "Mississippi" na Aruba November 6.



Jumbo Jet Captain Robert Ravenhill with officials at Aruba's Princess Beatrix Airport.

Captain di Jumbo Jet Robert Ravenhill cu autoridadnan na Aeropuerto Princes Beatrix.



Jumbo Jet

(Continuá di pagina 1)

ba. E compania ta esun di promer cu a cuminza servicio regular pa Aruba cu "Snip" dia 19 Januari 1935, treclido diez-

Spectators al the terminal building.

Mirones na edificio di aeropuerto.

dos pasahero cada bez.

Dia 10 April 1964 KLM a habri era di jet na Aruba, ora cu su DC-8 a baha aki pa inauguracion di a pista nobo pa jet.

Cu su introducción di vuelanan di jumbo jet na nos isla, KLM ta haci un contribucion positivo mas pa promove desaroyo di turismo na Aruba.



←
Esso men put A-1 tiger in the tanka of KLM's Jumbo Jet. Hombenan di Esso ta pone tiger den tankinan di KLM su Jumbo Jet.

Leonardo, Marval Teach Cable Splicing Techniques Learned at Multi-Amp

A first group of Lago electricians recently received the benefit of a cable splicing training which Electricians Luis Marval and Luis Leonardo followed in the U.S. last month. Both attended a five-day cable splicing seminar at the Multi-Amp Co. facilities in New Jersey.

In the Electrical Shop the two seminar participants gave demonstrations and explanations on the latest techniques for high voltage cable splicing to a group of the Electrical Section. For more effective training, more sessions will follow in the future for limited groups of electricians.

During the seminar at Multi-Amp the two Luises along with a dozen other students attended lectures and practical lab exercises given by three instructors. Classes were conducted from 9 a.m. until 6 p.m.

The cables used at the seminar were of a newer plastic insulated type similar to the cables installed for the HDS units.

These two electricians also brought back some suggestions concerning tools, materials and methods which will be tested as to their applicability to Lago's system.



Electricians Luis Marval (extreme right) and Luis Leonardo (2nd from right) give demonstration of cable splicing techniques they learned at the Multi-Amp Co. in New Jersey.

Electricistas Luis Marval (mas a la derecha) y Luis Leonardo (2do a la d) da una demonstracion de splicing de cable cu nan a sinja na Multi-Amp Co. na New Jersey.

Employees Can Increase Skill In "Effective Speaking" Seminar

The Lago Seminar Committee offers employees its first seminar for 1972 on the topic "Effective Speaking" from January 3 to 27.

The seminar leader will be Dr. Herman H. Brockhaus, professor of Speech in University Extension and Professor of Communication Arts in the College of Letters and Science of the University of Wisconsin, Madison. He holds M.A. and Ph. D. degrees from the University of Wisconsin. Professor Brockhaus taught several adult courses and conducted special classes for numerous organizations in the U.S. and participated in several institutes and conferences. He is also the author of a number of textbooks.

The 16-hour seminar will be given over a four-week period for two hours after 4 p.m. twice a week for each group. Depending on participation, several groups of 20 persons each per class will be formed. The cost to participants will depend on the number of participants. Based on 80 participants, the out-of-pocket expense per person will be approximately Fls. 30, including the textbook "Public Speaking."

Registration forms for this seminar will be available on the bulletin boards in the G.O.B., Marine Building, Refining Zone Office and at the Lago Hospital. Completed forms should be turned in not later than December



Dr. H. M. Brockhaus

Empleados Awor Por Sigui un Curso Pa Papia cu Eficacia

Lago su Comision pa Seminarianon ta ofrece na empleadan su primer seminario pa ania 1972, riba e topico "Papia Eficazmente", for di 3 te 27 Januari.

Dirigente di e seminario lo ta Dr. Herman H. Brockhaus, profesor di locucion den Extension di Universidad y Profesor di Arte di Comunicacion den Colegio di Letras y Ciencia na Universidad di Wisconsin na Madison. E tin gradonan di Maestro di Arte y Doctor di Filosofia cu el a recibi di universidad di Wisconsin. Profesor Brockhaus a dirigi diferente

Leonardo y Marval Ta Duna Les Pa Splice Cable na Electricistas

Un promer grupo di electricistanan di Lago algun dia pasá a recibi beneficio di entrenamiento pa conecta cable, cual electricistanan Luis Marval y Luis Leonardo a recibi na Merca luna pasá. Nan dos a asistia un seminario di conecta cable na a compania Multi-Amp su facilidadnan cu ta keda na New Jersey.

Den Electric Shop a dos participante na e seminario a duna demonstracionnan y splicacionnan ariba e ultimo tecnicanan pa conecta cabel di voltahe halto na un grupo di Seccion Electrico. Pa entrenamiento mas eficaz, mas sesion lo ser conduci den futuro pa gruponan limita

curso pa hende grandi y tambe lesnan especial pa cantidad di organizacionnan na Merca, y el a participa na varios institutonan y conferencianan. E ta autor tambe di un cantidad di buki di texto.

E seminario cu ta dura 16 ora lo worde duná durante un periodo di cuater siman, dos ora despues di 4 or di atardi, dos bez pa siman. Dependiendo di participacion, varios grupo di cada un 20 persona lo worde formá pa cada klas. Costo cu e participantenan mester paga ta

di electricistanan.

Durante e seminario na Multi-Amp a dos Luisnan, hunto cu diezdos otro estudiante, a participa na lesnan y ejercicionan practico den laboratorio duná door di tres instructor. Nan tabata recibi instruccion for di 9'or di mainta te 6'or di atardi.

a cablenan usá na a seminario tabata di un tipo mas nobo cu insulacion di plastica, cu ta similar na a cablenan instalá ariba unidadnan di planta HDS.

E dos electricista tambe a trece alguén sugerencia tocante herment, material y metodonan cu lo worde purbá aki, pa mira cu nan por worde usá den Lago su sistema.

depende di cuanto hende tuma parti. Basá ariba 80 participante, e suma cu cada persona lo mester paga ta mas of menos f. 30, incluyendo a boeki "Public Speaking".

Formularionan pa registra pa e curso aki lo ta obtenibel na e borchinan di anuncio den GOB, Marine Building, Refining Zone Office y Hospital di Lago. E formularionan jená mester worde mandá aden no mas laat cu 10 December 1971 na Seccion di Entrenamiento, oficina 244 di Administration Building.